لَبُنُـو يَهُـوذَا، فَـارَصُ وَحَصْــرُونُ وَكَرْمِــى وَحُــورُ وَشُوبَالُ. 2وَرَآيَا بْنُ شُوبَالَ وَلَدَ يَحَثَ، وَيَحَثُ وَلَدَ أَخُومَايَ وَلاَهَدَ. هَذه عَشَائِرُ الصَّرْعِيِّينَ. وَهَ وُلاَءِ لأَبِي عِيطَمَ، يَرْرَعِيــلُ وَيَشْمَــا وَيَــدْبَاشُ، وَاسْــمُ أَخْتهــمْ هَصَّلَلْفُونِي. 4 وَفَنُوئِيلُ أَبُو جَدُورَ وَعَازَرُ أَبُو حُوشَةَ. هَؤُلاَءِ بَنُو حُورَ بِكْرِ أَفْرَاتَةَ أَبِي بَيْتِ لَحْم. ُ وَكَانَ لأَشْحُورَ أَبِي تَقُوعَ اَمْرَأَتَان، حَلاَةُ وَنَعْرَةُ. وَوَلَدَتْ لَهُ نَعْرَةُ، أَخُرَّامَ وَحَافَرَ وَالتَّيْمَانِيَّ وَالأَخَشْتَارِيَّ. هَؤُلاَءِ بَنُو نَعْرَةَ. وَبَنُو حَلاَةَ، صَـرَثُ وَصُـوحَرُ وَأَثْنَـانُ. قُوصُوصُ وَلَـدَ عَـانُوبَ وَهَصُوبِيبَةَ وَعَشَائِرَ أَخَرْجِيلَ بْن هَارُمَ. وَكَانَ يَعْبِيصُ أَشْرَفَ مِنْ إِخْوَتِهِ. وَسَمَّتْهُ أُمُّهُ يَعْبِيصَ قَائِلَةً، لأَنِّي وَلَاثُهُ بِحُزْنِ. 10 وَدَعَا يَعْبِيصُ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ، لَيْتَكَ تُبَارِكُنِي، وَتُوسِّعُ تُخُومَي، وَتَكُونُ يَدُكَ مَعيَ، وَتَحْفَظُنِي مِنَ الشَّرِّ حَتَّى لاَ يُنْعِبُنِي. فَآتَاهُ اللَّهُ بِمَا سَأَلَ.<sup>11</sup>وَكَلُوبُ أَخُو شُوحَةَ وَلَدَ مَحِيرَ. هُوَ أَبُو أَشْتُونَ. 12 وَأَشْتُونُ وَلَدَ بَيْتَ رَافَا وَفَاسِحَ وَتَحِنَّةَ أَبَا مَدِينَةِ نَاحَاشَ. هَؤُلاَءِ أَهْلُ رَيْكَةَ. [13] قَنَازَ، عُثْنِسُلُ وَسَرَانَا، وَابْنُ عُثْنِسُلَ حَثَاثُ. 14 وَمَعُونُوثَايُ وَلَدَ عَفْرَةَ، وَسَرَايَا وَلَدَ يُوآبَ أَبَا وَادِي الصُّنَّاعِ لأَنَّهُمْ كَانُوا صُنَّاعاً. 15 وَبَنُو كَالِبَ بْنِ يَفُنَّةَ عِيرُو وَأَيْلَةُ وَنَاعَمُ. وَابْنُ أَيْلَةَ قَنَارُ <sup>16</sup>ُوَبَنُو يَهْلَلْئِيلَ، ريفُ وَريفَةُ وَتِيريَّا وَأَسَرْئِيلُ. <sup>17</sup>ُوَبَنُو عَزْرَةَ، يَثَرُ وَمَرَدُ وَعَافِرُ وَيَالُونُ. وَحَبِلَتْ بِمَرْيَمَ وَشَمَّايَ وَيشْبَحَ أَبِي أَشْتَمُوعَ.<sup>18</sup>َوَامْرَأَتُهُ الْيَهُوديَّةُ وَلَدَتْ يَارِدَ أَتَا جَدُورَ، وَحَابِرَ أَبَا سُوكُوَ، وَيَقُوثِيئِيلَ أَبَا زَانُوحَ. وَهَؤُلاَّءِ بَنُو بِثْنَةَ بِنْتِ فِرْ عَوْنَ الَّتِي أَخَذَهَا مَرَدُ. أَوْنَنُو امْرَأَتِهِ الْبَهُودِيَّة أُخْت ۚ نَحَمَ أَبِي قَعِيلَةَ الْجَرْمِيِّ وَأَشْتَمُوعَ الْمَعْكِيِّ. 20 وَبَنُو شِيمُونَ، أَمْنُونُ وَرِنَّةُ بْنُ حَانَانَ وَتِيلُونُ. وَابْنَا يِشْعِي، زُوحَيْتُ وَبَنْزُوحَيْتُ. <sup>21</sup>بنُو شيلَةَ بْن يَهُوذَا، عِيرُ أَبُو لَيْكَةَ، وَلَعْدَةُ أَبُو مَريشَةَ، وَعَشَائِر بَيْتَ عَامِلِي الْبَرِّ مِنْ بَيْتِ أَشْبَيْعَ، 22 وَيُوقِيمُ، وَأَهْلُ كَزِيبَا، وَيُوآشُ وَسَارَافُ، إلَّذِينَ هُـمْ أَصْحَابُ مُـوآبَ وَيَشُـوبِي لَحْـمٍ. وَهَـذِهِ الْأُمُـورُ قَدِيمَةُ. 23 هَؤُلاَءِ هُمُ الْخَرَّافُونَ وَسُكَّانُ ۖ نَتَاعِيمَ وَجَدِيرَةَ. أَقَامُوا هُنَاكَ مَعَ الْمَلِكِ لِشُغْلِهِ. 24بَنُو شَمْعُونَ، نَمُوئِيلُ وَيَامِينُ وَيَرِيبُ وَزَارَحُ وَشَاوُلُ، 25 وَابْنُـهُ شَلَّـومُ وَابْنُـهُ مِبْسَامُ وَابْنُهُ مِشْمَاعُ.<sup>26</sup>َوَبَنُو مِشْمَاعَ، حَمُوئِيلُ ابْنُهُ زَكَّورُ ابْنُهُ شَمْعِي ابْنُهُ. 27 وَكَانَ لِشَمْعِي سَتَّةَ عَشَرَ ابْناً وَسَبَّ بَنَاتِ. وَأَمَّا إِخْوَتُهُ فَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ بَنُونَ كَثِيرُونَ، وَكَلَّ عَشَائِرهِمْ لَمْ يَكْثُرُوا مِثْلَ بَنِي يَهُوذَا.28 وَأَقَامُوا فِي بِئْرِ سَبْع وَمُـولاَدَةَ وَحَصَـر شُوعَـالَ 29وفِـي بَلْهَـةَ وَعَاصِـمَ

<sup>1</sup>Die Kinder Juda's waren: Perez, Hezron, Karmi, Hur und Sobal. Reaja aber, der Sohn Sobals, zeugte Jahath. Jahath zeugte Ahumai und Lahad. Das sind die Freundschaften der Zorathiter. Und dies ist der Stamm des Vaters Etams: Jesreel, Jisma, Jidbas; und ihre Schwester hieß Hazlelponi; und Pnuel, der Vater Gedors, und Eser, der Vater Husas. Das sind die Kinder Hurs, des ersten Sohnes der Ephrata, des Vaters Bethlehems. 5 Ashur aber, der Vater Thekoas, hatte zwei Weiber: Helea und Naera. Und Naera gebar ihm Ahussam, Hepher, Themni, Ahastari. Das sind die Kinder Naeras. Aber die Kinder Heleas waren: Zereth, Iizhar und Ethnan. Koz aber zeugte Anub und Hazobeba und die Freundschaft Aharhels. des Sohnes Harums. Jaebez aber war herrlicher denn seine Brüder: und seine Mutter hieß ihn Jaebez, denn sie sprach: Ich habe ihn mit Kummer geboren. 10 Und Jaebez rief den Gott Israels an und sprach: Ach, daß du mich segnetest und meine Grenze mehrtest und deine Hand mit mir wäre und schafftest mit dem Übel, daß mich's nicht bekümmere! Und Gott ließ kommen, was er bat. 11 Kalub aber, der Bruder Suhas, zeugte Mehir; der ist der Vater Esthons. 12 Esthon aber zeugte Beth-Rapha, Paseah und Thehinna, den Vater der Stadt Nahas; das sind die Männer von Recha. 13 Die Kinder des Kenas waren: Othniel und Seraja. Die Kinder aber Othniels waren: Hathath. 4 Und Meonothai zeuget Ophra. Und Seraja zeugte Joab, den Vater des Tals der Zimmerleute; denn sie waren Zimmerleute. 15 Die Kinder aber Kalebs, des Sohnes Jephunnes, waren: Iru,

Ela und Naam und die Kinder des Ela und Kenas. 16 Die Kinder aber Jehallel-Els waren Siph, Sipha, Thirja und Asareel. <sup>17</sup>Die Kinder aber Esras waren: Jether, Mered, Epher und Jalon. Und das sind die Kinder Bithjas, der Tochter Pharaos, die der Mered nahm: sie gebar Mirjam, Sammai, Iesbah, den Vater Esthemoas. 18 Und sein jüdisches Weib gebar Jered, den Vater Gedors; Heber, den Vater Sochos; Jekuthiel, den Vater Sanoahs. 19 Die Kinder des Weibes Hodijas, der Schwester Nahams, waren: der Vater Kegilas, der Garmiter, und Esthemoa, Maachathiter.<sup>20</sup>Die Kinder Simons waren: Amnon und Rinna. Ben-Hanan und Thilon. Die Kinder Jeseis waren: Soheth und Ben-Soheth.<sup>21</sup>Die Kinder aber Selas, des Sohnes Juda's, waren: Ger, der Vater Lechas, Laeda, der Vater Maresas, und die Freundschaft der Leinweber von dem Hause Asbeas; 22 dazu Jokim und die Männer von Koseba, und Joas und Saraph, die da Herren wurden über Moab, und sie kehrten nach Lahem zurück, wie die alte Rede lautet.<sup>23</sup>Sie waren Töpfer und wohnten unter Pflanzungen und Zäunen bei dem König zu seinem Geschäft und blieben daselbst.<sup>24</sup>Die Kinder Simeons waren: Nemuel, Jamin, Jarib, Serah, Saul: 25 des Sohn war Sallum: des Sohn war Mibsam: des Sohn war Mismas.<sup>26</sup>Die Kinder aber Mismas waren: Hammuel; des Sohn war Sakkur: des Sohn war Simei. 27 Und Simei hatte sechzehn Söhne und sechs Töchter: aber seine Brüder hatten nicht viel Kinder, und alle ihre Freundschaften mehrten sich nicht so wie die Kinder Juda's. 28 Sie wohnten aber zu

وَتُولاَدَ<sup>30</sup>وَفِي بَتُوئِيلَ وَحُرْمَةَ وَصِقْلَغَ<sup>31</sup>وَفِي بَيْتِ مَرْكَبُوتَ وَحَصَر سُوسِيمَ وَبَيْتِ بِرْئِي وَشَعَرَايِمَ. هَذِهِ مُدُنُهُمْ إِلَى حِينَمَا مَلَكَ دَاوُدُ. 32 وَقُرَاهُمْ عِيطَمُ وَعَيْنٌ وَرِمُّونُ وَتُوكَنُ وَعَاشَانُ، خَمْسُ مُدُنِ. وَجَمِيعُ قُرَاهُمُ الَّتِي حَوْلَ هَذِهِ الْمُدُن إِلَى بَعْل. هَذِهِ مَسَاكِنُهُمْ وَأَنْسَابُهُمْ. 34 وَمَشُوبَاتُ وَيَمْلِيكُ ۖ وَيُوشَا ۚ بْنُ أَمَصْيَا، 35 وَيُوئِيلُ وَيَاهُو بْنُ يُوشِبْيَا بْن سَـرَانَا بْـن عَسـسُلَ، 36 وَالْيُوعِسَـايُ وَنَعْقُونَـا وَنَشُوحَانَـاً َ وَعَسَايَا وَعَديئِيلُ وَيَسيميئِيلُ وَبَنَايَا 37وَزيزَا بْنُ شفْعِي بْنِ أَلُّونَ بْنِ يَدَايَا بْنِ شَمْرِي بْنِ شَمَعْيَاً.³³هَؤُلاَءِ الْوَارِدُونَ بأَسْمَائِهِمْ رُؤَسَاءُ فِي عَشَائِرِهِمْ وَبُيُوتِ آبَائِهِمِ امْتَدُّوا كَثِيرِاً، 39 وَسَارُوا إِلَى مَدْخَل جَدُورَ إِلَى شَرْقِيِّ الْوَادِي لِيُفَتِّشُوا عَلَى مَرْعِيَ لِمَاشِيَتِهِمْ. 40فَوَجَدُوا مَرْعِيَ خَصِباً وَجَيِّداً، وَكَانَتِ الأَرْضُ وَاسَعَةَ الأَطْرَافِ مُسْتَرِيحَةً وَمُطْمَئِنَّةً، لأَنَّ آلَ حَامَ سَكَنُوا هُنَاكَ فِي الْقَدِيمِ. 4 وَجَاءَ هَؤُلاَءِ الْمَكْتُوبَةُ أَسْمَاؤُهُمْ فِي أَيَّام حَزَقِيًّا مَلِكَ يَهُوذَا. وَضَرَبُوا خِيَمَهُمْ وَالْمَعُونِيِّينَ الَّذَيِنَ وُجِدُوا هُنَـاكَ وَحَرَّمُوهُمْ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ، وَسَكَنُوا مَكَانَهُمْ لأَنَّ هُنَاكَ مَرْعِيَّ لِمَاشِيَتِهِمْ 42 وَمِنْهُمْ مِنْ بَنِي شَمْعُونَ ذَهَبَ إِلَى جَبَل سَعِيرَ خَمُّسُ مِئَةِ رَجُل، وَقُدَّامَهُمْ فَلَطْيَا وَنَعَرْيَا وَرَفَايَا وَعُزِّيئِيلُ بَنُو يشْعِي.<sup>43</sup>وَضَرَبُوا بَقِيَّةَ الْمُنْفَلِتِينَ مِنْ عَمَالِيقَ، وَسَكَنُوا هُنَاكَ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ.

Beer-Seba, Molada, Hazar-Sual, 29 Bilha, Tholad, 30 Bethuel, Horma, Ezem. Ziklag, 31 Beth-Markaboth, Hasar-Susim. Beth-Birei, Saaraim. Dies waren ihre Städte bis auf den König David, dazu ihre Dörfer. 32 Etam, Ain, Rimmon, Thochen, Asan, die fünf Städte, 33 und alle Dörfer, die um diese Städte her waren, bis gen Baal; das ist ihre Wohnung, und sie hatten ihr Geschlechtsregister. 34 Und eigenes Mesobab, Jamlech, Josa, der Sohn Amazjas, <sup>35</sup> Joel, Jehu, der Sohn Josibjas, des Sohnes Serajas, des Sohnes Asiels, 36 Eljoenai, Jaekoba, Jesohaja, Asaja, Adiel, Ismeel und Benaja, 37 Sisa, der Sohn Sipheis, des Sohnes Allons, des Sohnes Jedajas, des Sohnes Simris, des Sohnes Semajas: 38 diese, die mit Namen genannt sind, waren Fürsten in ihren Geschlechtern: und ihre Vaterhäuser breiteten sich aus in die Menge. 39 Und sie zogen hin, daß sie gen Gedor kämen, bis gegen Morgen des Tals, daß sie Weide suchten für ihre Schafe, 40 und fanden fette und gute Weide und ein Land, weit von Raum, still und ruhig; denn vormals wohnten daselbst die von Ham. 41 Und die jetzt mit Namen aufgezeichnet sind, kamen zur Zeit Hiskias, des Königs Juda's, und schlugen jener Hütten und die Meuniter, die daselbst gefunden wurden, und verbannte sie bis auf diesen Tag und wohnten an ihrer Statt; denn es war Weide daselbst für ihre Schafe. 42 Auch gingen aus ihnen, aus den Kindern Simeons, fünfhundert Männer zu dem Gebirge Seir mit ihren Obersten: Pelatja, Nearja, Rephaja und Usiel, den Kindern Jeseis, 43 und schlugen die übrigen

## 1 Chronicles 4

Entronnenen der Amalekiter und wohnten daselbst bis auf diesen Tag.